

アシスティーナTWINのオイル消費量は、 従来のサービスオイルスプレーの約1/20!!

メーカー従来品
サービスオイルスプレー 1本 5,500円



※1本400ml

同じハンドピース数でも
必要なのは1セット!

アシスティーナTWIN
ケアセット 1セット 16,500円



※1本200ml

年間パフォーマンス比較

シミュレーション条件	サービスオイルスプレーの場合...
1日42本のハンドピースを使用 (患者30名/1日×各2本使用) 稼働日数は、200日/1年とした場合 (自社調べ)	3ml/1回使用 約35万円
アシスティーナTWIN (ケアセット) の場合...	0.07ml/1回使用 約88%コストダウン

驚き! 0.07ml/1回使用

約88%コストダウン



タービンコントラの自動洗浄/注油システム

アシスティーナTWIN

TWIN チャンバータイプ 2層式

本体はコンパクト&お手入れ楽々!



商品コード 00660831
標準セット価格 ¥298,000

■仕様

機能	: ハンドピースの洗浄および注油
ハンドピースの種類	: タービン、コントラ&ストレート、エアスケラー
作業時間	: ハンドピース1本で約10秒
電源電圧	: 100-240VAC
最大消費電力	: 18 VA
エア圧	: 5-10気圧(内部エアレギュレーターで自動調整)
吐き出し空気量	: 約40L/分
寸法	: W297xD435xH190mm
重さ	: 3.8kg
標準付属品	: 本体、エアホース(2m)、電源コード(アダプター付)、ISOクイックアダプター(コントラ/ストレート用)、RMクイックアダプター(エアータービン用)

■消耗品



商品コード 00660792
ケアセット
標準価格: ¥16,500

セット内容
・サービスオイル 200ml
・クリーニング液 200ml
・HEPA フィルター

記載価格は2022年2月現在のものです、税別です。



白水貿易株式会社

〒064-0824 札幌市中央区北4条西20丁目2番1号 Nord 420BLD1F ☎(011)616-5814
 〒336-0017 さいたま市南区南浦和3丁目34番2号 ☎(048)884-3951
 〒101-0052 東京都千代田区神田小川町1-11 千代田小川町クロス12F ☎(03)5217-4618
 〒464-0075 名古屋市千種区内山3-10-17 今池セントラルビル2F ☎(052)733-1877
 〒532-0033 大阪市淀川区新高1丁目1番15号 ☎(06)6396-4400
 〒812-0013 福岡市博多区博多駅東2-18-30 八重洲博多ビル5F ☎(092)432-4618
<https://www.hakusui-trading.co.jp/>

2022.02.P2.000 E13 Ver.3.2.1



ハンドピースはメンテナンスが重要

1. 歯を削る際、ハンドピースに取り付けられたバーは、**18~20万回転**という高速で回転します。

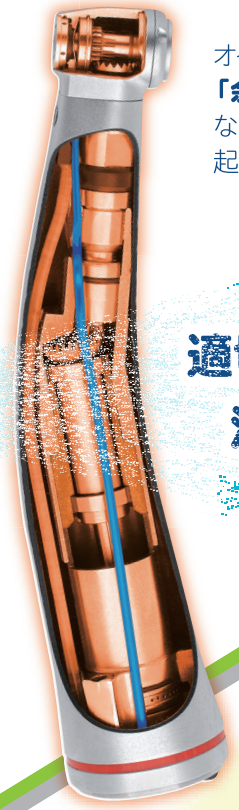
2. 使用頻度の高いハンドピースは、メンテナンスをしていないと、**回転不良、注水不良**といったトラブルが発生します。

3. ハンドピースをスムーズに回転させるためには、**注油が**必要です。

4. オイルが適量でなければ、「**余剰**」なオイルが負荷となり、発熱トラブルを引き起こされてしまいます。

しかし、いくら潤滑のためとはいえ、「**余剰**」なオイルは**排出**する必要があります。

？ オイルを適量に出来るか不安…
 ？ よほど効率的でないのととも…
 ↓
 そんな時には是非 **assistina TWIN** をご活用ください



適切で、定期的な注油が大切！

消毒
 洗浄



ミーレ ジェットウォッシャー

洗浄・消毒には

ミーレ ジェットウォッシャー

ミーレ ジェットウォッシャーなら、自動的に洗浄から消毒を行い、最後に器具の乾燥を行うので、快適・簡単に利用できます。

製造販売元 1382X10362000016, 1382X10362000017 一般医療機器



効率的な治療の為に

アシスティーナ TWIN と連携して各工程をサポートします



治療

保管

滅菌には

クラスB オートクレープ リサ22 (Eli) / ララ17

ヨーロッパ規格 EN13060* に適合した高性能オートクレープです。

医療機器認証番号 226A1BZX00008000, 301ABZX00013000 管理医療機器 特定保守管理医療機器



※小型高圧蒸気滅菌器についてのEN規格

なんと注油とメンテナンスが

10秒で完了

※1本10秒

assistina TWIN



使いかた簡単 3ステップ

- ① インストゥルメントを装着
- ② 扉を閉めて
- ③ ボタンを押すだけ

注目 適量調整が難しい「注油」が自動で出来ます

※専用サービスオイル、クリーニング液も押し込むだけでセットが完了します

つまり 1日分のタービンコントラを

約7分で完結

※平均的な歯科医院を仮定。ユニット3台×30分枠、午前診3時間・午後診4時間、1日7時間で42本のタービン・コントラアングル使用として

各種コネクタを取り揃えています

メンテナンスいただける幅が広がります！



さらに “時短” 追求したのは だけではありません

詳細は裏面へ